



**EDITAL Nº. 08, DE 16 DE ABRIL DE 2014.**  
**CAMPUS DE AQUIDAUANA**  
**COMISSÃO ESPECIAL**  
**CURSO DE LETRAS**  
**SELEÇÃO DE CANDIDATOS A PROFESSOR SUBSTITUTO**

A COMISSÃO ESPECIAL DO CURSO DE LETRAS DO CAMPUS DE AQUIDAUANA, instituída pela Instrução de Serviço nº 35/2014 do Campus de Aquidauana da Fundação Universidade Federal de Mato Grosso do Sul, no uso de suas atribuições legais e de acordo com o disposto no Edital PREG nº 63/2014, na Lei nº 8.745/1993, na Lei 9.849/1999; Resolução COEG nº 21/2011 e nº 96/2011, Parecer PROJUR nº 105/2003, Orientação Normativa nº 5/2009/SRH/MP, Nota Técnica nº 494/2009/COGES/DENOP/SRH/MP, Decreto nº 6.944/2009, Decreto nº 7.485/2011, Portaria Interministerial MP e MEC nº 182/2013 torna público o presente Edital para seleção de candidatos a **Professor Substituto**.

**1. CENTRO/CAMPUS/FACULDADE, ÁREA/SUBÁREA, CARGA HORÁRIA, CLASSE E DURAÇÃO PREVISTA DO CONTRATO:**

<b>CENTRO/ CAMPUS</b>	<b>ÁREA/SUBÁREA</b>	<b>CARGA HORÁRIA</b>	<b>CLASSE</b>	<b>DURAÇÃO PREVISTA DO CONTRATO</b>
<b>AQUIDAUANA/MS</b>				
CPAQ	LETRAS/ LÍNGUA ESPANHOLA	40	Auxiliar, nível I, com Mestrado	19/07/2014

**2. DAS CONDIÇÕES GERAIS PARA A INSCRIÇÃO:**

2.1 No ato da inscrição o candidato deverá apresentar **cópia autenticada** dos seguintes documentos:

- a) Cédula de Identidade ou, no caso de estrangeiro o Registro Nacional de Estrangeiro (RNE) b) Título Eleitoral, dispensado no caso de estrangeiro;
- c) Certidão de Quitação Eleitoral obtida por qualquer Cartório Eleitoral ou pela Internet: [www.tse.gov.br](http://www.tse.gov.br) (para brasileiros);
- d) Cartão de Cadastro de Pessoa Física (CPF) da Receita Federal;
- e) Comprovação de quitação com o Serviço Militar (para os homens), dispensado no caso de estrangeiro;
- f) **Curriculum vitae com os comprovantes** correspondentes;
- g) **Formação Exigida (Requisitos):**
  - **Graduação em Letras;**
  - **Especialização e/ou Mestrado em Letras ou áreas afins**
- h) Para candidatos **com Pós-Graduação**: diploma de graduação, título de mestre ou doutor, ou certificado de pós-graduação **lato sensu** ou comprovante de obtenção de créditos em cursos de pós-graduação **stricto sensu**;

- O diploma de graduação poderá ser substituído por certificado/declaração de conclusão do curso, constando que o candidato cumpriu todos os requisitos para a outorga do grau.



2.2 O candidato será dispensado de apresentar o documento constante da letra “d”, se na Cédula de Identidade ou CNH constar o número do CPF de forma legível.

2.3 Na ausência de cópia autenticada o candidato deverá providenciar a apresentação do original para efeito de autenticação no ato da entrega da cópia, sob pena de não aceitação do documento.

**2.4 Caso não haja candidato inscrito com a titulação estabelecida neste Edital, poderão inscrever-se candidatos com titulação inferior, em datas fixadas neste Edital.**

2.5 Não serão aceitos documentos transmitidos via fax.

2.6 A inscrição deverá ser efetuada pessoalmente ou através de procuração simples acompanhada da cópia do documento de identidade do procurador, na Secretaria de Apoio Pedagógico da Unidade II do Campus de Aquidauana.

2.7 Não serão aceitos pedidos de inscrição incompletos, nem em caráter condicional, quanto a documentação, sob pena de exclusão do candidato.

2.8 No ato da inscrição o candidato deverá declarar que não há impedimentos legais para assumir imediatamente o cargo estipulado no Edital da Comissão Especial, mediante a comprovação por declaração do órgão, identificando o cargo; sua natureza (nível superior, médio, intermediário, apoio, operacional, básico ou seus equivalentes) e, ainda, se exerce cargo de direção, função comissionada, função gratificada ou de natureza similar.

### **3. DOS IMPEDIMENTOS À CONTRATAÇÃO COMO PROFESSOR SUBSTITUTO:**

Situações de impedimento para a contratação de Professor Substituto:

- caso seja ocupante de cargo público federal integrante da carreira de magistério superior ou de nível fundamental e médio (antigos 1º e 2º graus) de que trata a Lei nº 7.596/1987, mesmo em licença para tratamento de interesses particulares ou qualquer outra licença;
- caso seja ocupante de cargo, emprego ou função pública federal, estadual, municipal ou do Distrito Federal, abrangendo autarquias, fundações, empresas públicas, sociedades de economia mista, suas subsidiárias, e sociedades controladas, direta ou indiretamente, pelo Poder Público, **de categoria funcional de nível médio**, que não seja de natureza técnica ou científica, inclusive aposentados ou em licença para tratamento de interesses particulares ou licença semelhante;
- caso já detenha cargo, emprego ou função em regime de dedicação exclusiva;
- caso tenha acumulação lícita, ultrapasse as sessenta horas semanais na soma do(s) vínculo(s) já existentes e a carga horária do contrato de Professor Substituto;
- caso tenha sido contratado nos termos da Lei nº 8.745/1993, com as alterações da Lei nº 9.849/1999, e que não tenha decorrido 24 meses do encerramento do último contrato;
- caso já detenha dois vínculos com o serviço público, mesmo que a soma das cargas horárias atinja quarenta horas semanais;
- ter sido professor substituto da UFMS ou ter trabalhado, com contrato temporário, em outro órgão federal nos últimos 24(vinte e quatro) meses, anteriores a data deste Edital.

### **4. LOCAL E PERÍODO DE INSCRIÇÃO:**

4.1 A inscrição deverá ser efetuada pessoalmente ou através de procuração simples acompanhada da cópia do documento de identidade do procurador, **nos dias 22/04/2014 e 23/04/2014 no horário das 08 h às 10 h e das 19 h às 21 h, para os candidatos com a titulação de mestre**, na Secretaria de Apoio Pedagógico (SAP/CPAQ) na Unidade II, Campus de Aquidauana, sito a Rua



Oscar Trindade de Barros, Bairro da Serraria, CEP 79200-000, Aquidauana-MS, telefone 3241-0402.

**4.2. Caso não haja candidatos inscritos com o título de mestre, poderão inscrever-se no dia 24/04/2014, na mesma localidade e horário, candidatos com titulação de especialista;**

**4.3 Caso não haja candidatos inscritos com o título de especialista, poderão inscrever-se no dia 25/04/2014, candidatos com titulação de graduação;**

**4.4 Não serão aceitos pedidos de inscrição incompletos, nem em caráter condicional, quanto a documentação, sob pena de exclusão do candidato.**

## **5. TIPOS E HORÁRIOS DAS PROVAS:**

5.1 – O processo seletivo será realizado através de prova escrita objetiva, prova didática e de apreciação de títulos;

5.2 - A relação dos candidatos será divulgada às 16 horas do dia **25/04/2014**, na Secretaria de Apoio Pedagógico (SAP/CPAQ) na Unidade II, Campus de Aquidauana;

5.3 – O sorteio do tema da prova didática e a realização da Prova Escrita Objetiva dar-se-á às 13h30min do dia **28/04/2014** na Coordenação de Gestão Acadêmica - COAC, na Unidade II do Campus de Aquidauana da UFMS.

5.4 – A prova didática será realizada no dia **29/04/2014**, a partir das 13h30min;

5.5 – A Ata com o resultado final será divulgada pela Secretaria de Apoio Pedagógico (SAP/CPAQ) na Unidade II, Campus de Aquidauana, após o término dos trabalhos da seleção.

## **6. PROGRAMA PARA AS PROVAS ESCRITA E DIDÁTICA:**

- Estratégias de lectura focalizando la enseñanza de la lengua española;
- El tratamiento de las dificultades de los lusohablantes aprendices de español como lengua extranjera.
- La enseñanza de la gramática y del léxico en la clase de español como lengua extranjera.
- La enseñanza de la producción textual en las clases de español como Lengua Extranjera.
- Aspectos contrastivos del portugués y del español en los tiempos verbales;
- El tratamiento de los errores en la enseñanza del español.
- Modelos teórico-metodológicos para la enseñanza de lenguas extranjeras.

## **7. BIBLIOGRAFIA PARA AS PROVAS ESCRITA E DIDÁTICA:**

ABADÍA, Pilar Melero. Métodos y enfoques en la enseñanza/aprendizaje del español como lengua extranjera. Madrid: Edelsa, 1999.

ALMEIDA FILHO, José Carlos Paes de. Dimensões comunicativas no ensino de línguas. 5ª edição, Campinas, SP, Pontes Editores, 2008.

\_\_\_\_\_. Lingüística Aplicada – Ensino de Línguas e Comunicação. Campinas, SP: Pontes Editores e Arte Língua, 2ª edição, 2007.

BARROS, Cristiano Silva de; COSTA, Elzimar Goettenauer de Marins (Orgs.). **Se hace camino al andar: reflexões em torno do ensino de espanhol na escola.** Belo Horizonte: FALE-UFMG,



2012, p. 133-147. <http://gonzaloabio-ele.blogspot.com.br/2012/12/e-book-se-hace-camino-al-andar.html>

COSTA, Elzimar Goettenauer de Marins. "Otimização das Estratégias de Aprendizagem de Habilidades Orais em Espanhol/LE". In ANAIS DO XVI SEMINÁRIO DO CELLIP - CD-ROM. Londrina: UEL, 2003, p. 1095-1099. <http://www.lettras.ufmg.br/espanhol/otimizacao%20das%20estrategias.htm>

COSTA, Elzimar Goettenauer de Marins; GUIMARÃES, Solange Fernandes. "Estratégias de Aprendizagem de Gramática em ELE". In ANAIS DO XVI SEMINÁRIO DO CELLIP - CD-ROM. Londrina: UEL, 2003, p. 2370-2374. Disponível em: <https://www.google.com.br/#q=Artigo+VII.%09ESTRAT%C3%89GIAS+DE+APRENDIZAGEM+DE+GRAM%C3%81TICA+EM+ELE> FERNÁNDEZ DÍAZ, R. Prácticas de Gramática Española para Hablantes de Portugués (nivel intermedio-avanzado). Madrid: Arco/Libros, 1999.

GARGALLO, Isabel Santos. Lingüística aplicada a la enseñanza/aprendizaje del español como lengua extranjera. Madrid: Arco Libros, 1999.

GONZÁLEZ HERMOSO, A., CUENTO, J. R. y SÁNCHEZ ALFARO, M. Gramática de Español Lengua Extranjera. Madrid: Edelsa, 1997.

MATTE BON, F., Gramática Comunicativa del Español (vols. 1 y 2). Madrid: Edelsa, 1995.

MILANI, E. M., Gramática de Espanhol para Brasileiros. Saraiva: São Paulo, 1999.

MORENO, Concha; FERNÁNDEZ, M. Eres Gretel. Gramática Contrastiva del Español para Brasileños, Madrid, 2007.

MILANI, Esther Maria. Listo: español a través de textos. Madrid: Ed. Santillana/Moderna, 2009.

REAL ACADEMIA ESPAÑOLA, Esbozo de una Nueva Gramática de la Lengua Española. Madrid: Espasa-Calpe, 1991.

REAL ACADEMIA ESPAÑOLA. Nueva Gramática de la lengua española. 1ª Ed. Buenos Aires: Espasa, 2010.

SÁNCHEZ LOBATO, J.; SANTOS GARGALLO, I. (dir.). Vademécum para la formación de profesores. Enseñar español como segunda lengua (L2)/lengua extranjera (LE). Madrid: SGEL, 2004.

SÁNCHEZ, A. Los métodos en la enseñanza de idiomas. Madrid: SGEL, 1997.

Em Aquidauana (MS), 16 de abril de 2014

**Prof. Edelberto Pauli Junior**

**Profª Isabel Cristina Ratund**

**Presidente da Comissão Especial**

**Membro**

**Prof. Marcos Rogério Heck Dorneles**

**Ednilson Mendes Ferreira**

**Membro**

**Membro**